

**HEFE DI CUERPO POLICIAL  
CARL JOHN SCOGLI COMO  
PROME VICE PRESIDENTE  
DI ACCP**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**



**AWOR CU AZV TIN SURPLUS  
TA NA SU LUGAR PA TUR  
PERSONAL DI CUIDO HAYA E  
INDEXERING DI 11.7%**

**Minister Wever:  
A EXTENDE  
CONVENIO CU  
CAMARA DE  
COMERCIO  
COLOMBO-  
HOLANDESA  
“HOLLAND HOUSE”  
NA COLOMBIA**

**NA NINGUN MOMENTO GABINETE  
WEVER-CROES A LAGA UN DEBE  
DI 200 MIYON ATRAS**

**ALCONTRARIO A LAGA UN SURPLUS DI 500 MIYON FLORIN PA YUDA  
E COMUNIDAD DI ARUBA**

Recientemente por a nota den medianan di comunicacion un comunicado na unda ta menciona cu ex Prome Minister Evelyn Wever-Croes y ex Minister di Finanzas Xiomara Maduro a laga un debe di 200 miyon florin atras. Parlamentario Wever-Croes a expresa cu esaki ta un mentira mas contra e gobierno anterior di Gabinete Wever-Croes, mirando cu na ningun momento a laga debe atras sino un surplus di 500 miyon florin.



**UN PERSONA  
HERIDA, DESPUES DI  
ACCIDENTE ENTRE 3  
AUTO NA SAVANETA**





# HEFE DI CUERPO POLICIAL CARL JOHN SCOGLI COMO PROME VICE PRESIDENTE DI ACCP

**Un reconocimiento importante pa e parti Caribense di Reino Hulandes**



GEORGETOWN/PHILIPSBURG – Durante e di 39 Reunion Anual di e Association of Caribbean Commissioners of Police (Asociacion di Hefenan di Polis Caribense (ACCP), cu a tuma luga di 12 pa 16 di Mei 2025 na Arthur Chung Conference Centre na Georgetown, Guyana, Comisario Carl John, Hefe di Cuerpo Policial di Sint Maarten y Presidente di e Colegio di Hefenan di Polis di e parti Caribense di Reino Hulandes, a keda scogi como prome Vice-presidente di ACCP.

Nombramento di Comisario John pa e funcion prominente aki den ACCP ta un gran reconocimiento di

su entrega y liderazgo, y un honor pa e region Caribense di Reino Hulandes. Esaki ta demostra cu e contribucion di e islanan na siguridad regional no solamente ta wordo aprecia sino tambe respalda activamente riba plano internacional.

ACCP, funda na 1987, ta uni Hefenan di Polis di mas cu 20 pais y teritorio den Region di Caribe. E organisacion ta stimula cooperacion, intercambio di conocimiento y un acercamento conhunto contra e problema di crimen cu ta transcende frontera nacional. Tur e cuerponan afilia ta enfrenta reto similar: crimen violento, traficacion di droga, traficacion di hende, crimen cibernetico, problema hubenil y e impacto di desigualdad socioeconomico riba siguridad. Ademá, desaroyo di capacidad, digitalisacion di investigacion y fortificacion di “community policing”, tur ta hungando un rol cada bes mas importante den e debate regional.

ACCP ta hunga un rol fundamental den e estructura di siguridad regional di Caribe. ACCP ta conta cu un red fuerte, basa riba promocion di confiansa mutuo, facilitacion di cooperacion den practica y intercambio directo di conocimiento y experiencia. Sigur pa cuerponan mas chikito, cu hopi biaha ta carga responsabilidad grandi pero cu recurso limita, ACCP ta un plataforma di gran balor; no solamente debi na e laso cu coleganan den region, sino tambe pasobra e ta duna acceso na experticio, formacion y representacion di interesnan comun.

Tema di e conferencia “United in Action, Transformed in Purpose: Building an Integrated Caribbean Security Architecture” (Uni den Accion, Transforma den Proposito: Construyendo un Arkitectura Integral di Siguridad di Caribe) ta enfatisa e necesidad pa mas cooperacion integral y transfronteriso. Den luz di esaki,

eleccion di Comisario John tin un balor simbolico tambe: como Hefe di Cuerpo di un isla cu tin laso estrecho cu tanto e structuranan di siguridad Caribense como esnan Hulandes, e por aporta cu capacidad pa crea brug y experiencia internacional. Como prome Vice-presidente, Hefe di Cuerpo Policial John lo duna un aporte na e rumbo y toma di decision denter di ACCP y lo yuda fortalece e cooperacion entre e estadonan miembro.

Nombramento di Comisario John no ta un casualidad. E conoce ACCP bon, sa kico cooperacion ta nifica realmente den practica y por papia cu autoridad tocante e realidad di cuerponan policial mas chikito. Como Hefe di Cuerpo di Polis di Sint Maarten y Presidente di e Colegio di Hefenan di Polis, e ta aporta experiencia relevante pa e temanan actual den nos region. P’esey, por consider’e un representante di peso y involvi na e nivel aki.

## Parlamentario Evelyn Wever-Croes

# UNIVERSIDAD DI ARUBA A ORGANISA UN SEMINARIO RIBA E SISTEMA ELECTORAL DI PAIS ARUBA

**“mi lo ta bay ta parti di e discussionnan aki , y mi lo duna mi aporte unda cu por mirando cu mi persona tambe ta desea pa Aruba tin un bon sistema electoral”**

Recientemente Parlamentario Evelyn Wever-Croes a atende un seminario na Universidad di Aruba relaciona cu eleccion 2024, e “aftermath” di e eleccion, y pa wak kico ta e miho sistema electoral pa pais Aruba. Parlamentario Wever-Croes a indica cu e ta importante pa Aruba tin un sistema electoral cu ta goza di e confiansa di comunidad paso ta a traves di e sistema aki, e pueblo ta scohe su gobierno y su politiconan. E ta sumamente importante pa tin un bo sistema di “check and balances”, un sistema den cual un ciudadano ta haya e oportunidad pa por

expresa su mes y su deseonan sin miedo.

Durante e seminario tambe a discuti diferente topico riba e tema di con pa fortifica e sistema electoral mas, pa asina Aruba por fortifica su democracia. A bin varios ideanan padilanti y Parlamentario Wever-Croes a indica di ta habri pa tur idea contal cu e ideanan aki ta pa yuda e pais yega na un democracia fuerte, y no pa fragmenta demasiado haciendo Aruba un pais na unda no por goberna debidamente. Tambe tabata presente virtualmente Profesor Wouter

Veenendaal di Hulanda cu tambe a bin cu su idea y sugerencianan. Mirando tur e ideanan cu a bin dilanti durante e seminario aki, ekipo di Universidad di Aruba tin un trabou sumamente grandi pa bay haci.

“Esaki ta bay ta un estudio cu lo tuma 4 año largo y mi lo ta bay ta parti di e discussionnan aki, y mi lo duna mi aporte unda cu por mirando cu mi persona tambe ta desea pa Aruba tin un bon sistema electoral, pa asina Aruba completo por sinti mas confiansa den su gobierno y den su politiconan.



## Parlamentario Evelyn Wever-Croes

# NA NINGUN MOMENTO GABINETE WEVER-CROES A LAGA UN DEBE DI 200 MIYON ATRAS. ALCONTRARIO A LAGA UN SURPLUS DI 500 MIYON FLORIN PA YUDA E COMUNIDAD DI ARUBA

Recientemente por a nota den medianan di comunicacion un comunicado na unda ta menciona cu ex Prome Minister Evelyn Wever-Croes y ex Minister di Finanzas Xiomara Maduro a laga un debe di 200 miyon florin atras. Parlamentario Wever-Croes a expresa cu esaki ta un mentira mas contra e gobierno anterior di Gabinete Wever-Croes, mirando cu na ningun momento a laga debe atras sino un surplus di 500 miyon florin.

Tambe ta wordo menciona cu e debe aki a wordo teni den secreto pa e dos

gubernantenan aki, pero esaki tampoco ta berdad mirando cu Minister Geoffrey Wever tabata den ministerraad di e gobierno anterior y ta actualmente den e ministerraad actual, pues nada cu a wordo haci y papia por ta un secreto si e sa di tur loke tabata andando.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu e comunicado cu a sali ta referi na e privatizacion di RWZI, cu tabata un problema cu pa 20 aña no tabata tin solucion. Gabinete Wever-Croes e tempo ey a busca tur manera pa bin cu un

solucion pa e problema aki, y a hasta aloca un suma di 16 miyon di e 60 miyon cu tabata necesario, den e presupuesto di 2022. Riba esaki Caft e tempo ey a reacciona y a pidi gobierno pa saca e suma aki di e presupuesto mirando cu e suma aki mester wordo uza pa paga debe. Aki ta unda cu Gabinete Wever-Croes a saca e 16 miyon florin di e presupuesto lagando atras e problema di RWZI sin wordo atendi.

Pa logra yega na un solucion pa cu e problema di RWZI, no a keda gobierno mas opcion pa privatisa e planta. Pa



evita cu e gastonan di e privatizacion aki cay riba e comunidad di Aruba, gobierno a introduci e “wastewater sustainable fee” di \$20 cu mester wordo paga un bez pa aña door di nos bishitantenan. Pues

tur otro storia cu ta wordo conta eyfornan pa purba trece confusion pa loke ta e gastonan di RWZI, ta nada mas cu un mentira mas pa desacredita e bon trabou di e Gabinete anterior.

## MINISTER GEOFFREY WEVER:

# POST ARUBA N.V. A CUMINSA ACTUALISA SU FLETA PA AUTONAN ELECTRICO



Minister Geoffrey Wever hunto cu DOW a completa un estudio extenso di mercado, unda a haci un inventario detaya di e flota di auto di Gobierno y di e opcionnan disponibel na Aruba pa remplasa esaki pa vehiculonan electrico. Na september 2024 a inicia cu e proceso y a cambia e autonan di lease den uzo na Departamento di Asunto Economico, Comercio

y Industria (DAECI) y siman pasa SEDECO, otro departamento di gobierno pa haci e cambio pa auto electrico.

Awe orguyosamente por anuncia cu un otro entidad di gobierno, Post Aruba N.V., awe ta introduci su prome 5 autonan electrico. Gradualmente Post Aruba N.V. lo continua pa cambia su autonan pa autonan electrico. Asina aki Post Aruba N.V. tambe ta aporta na e cuido di nos medio ambiente y reduci gasto operacional di e compania. Tur esaki ta parti di e plan y vision cu Minister Wever ta continua via e programa Green Overseas (GO) cu ta wordo financia pa Union Europeo (EU). Na 2024 e compania Expertise du France

(EF) a wordo encarga pa eherce e proyecto aki cu tin como meta pa contribui na e desaroyo sostenibel, resiliente y inclusivo di e paisnan y teritorionan di EU y Reino Unido. Pa e trayecto aki, Union Europeo a aloca €190.000.

E meta ta pa acelera e transicion pa movilidad electrico cu sosten tecnico di Europa. Union Europeo ta mira nos caso como un ehempel di uso eficiente di fondo di EU y lo usa nos como “case study” pa demonstra con e tipo di fondo aki por contribui na desaroyo sostenibel den teritorionan Europeo pafo di Europa.

“Despues cu siman pasa SEDECO a continua cu e transicion pa

autonan electrico, awe Post Aruba N.V. tambe ta tuma e paso aki cu introduccion di e prome 5 autonan electrico den e flota Algo cu nos por ta sumamente orguyoso di dje,” Minister Wever a bisa.

Minister Wever kier a gradici director nobo di Post Aruba N.V. sra. Esther Gomes cu tambe ta kere y mira e importancia di cambia nan flota pa autonan electrico. Esaki no solamente lo yuda na baha gasto di pais Aruba y reduccion di gasto operacional, pero tambe lo reduci e impacto ambiental y asina promove un miho calidad di bida, protehando nos naturalesa y contribui na frena e cambio climatico.



# DURANTE EXPO, MINISTER DI SALUD PUBLICO A ENFATISA E IMPORTANCIA DI CUIDO Y PARTICIPACION ACTIVO DI ADULTONAN MAYOR



Diabierna 23 di mei, Minister di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adictonan drs. Mervin Wyatt-Ras, a haci un bishita oficial na e Expo organisa pa Directie Ouderenzaken y Onderlingehulp dilanti di e edificio di Ex Kong Hing Supermarket na

Oranjestad. E Expo aki a conta cu participacion di varios departamento cu ta traha tur dia pa mehora e bienestar di adultonan mayor y duna nan e sosten cu nan tin derecho riba dje.

Minister Wyatt-Ras a subraya cu e bienestar di adultonan mayor mester

keda un prioridad nacional. Ta fundamental pa adultonan mayor por biba den un luga sigur, digno y pagabel sin compromete nan entrada mensual desproporcionalmente cu ya ta limita. Pero bienestar no ta limita na vivienda so, sino ta inclui salud mental, participacion den comunidad y un sentido di pertenencia.

Den su discurso, e mandatario a reconoce e esfuerzo incansabel di Directie Ouderenzaken, cu, a pesar di tur e reto cu e sector ta enfrenta, ta sigui traha pa yega na solucionnan real y sostenibel. E mision pa e adultonan mayor ta cla; hunto, gobierno, sector



priva y sociedad civil, mester stimula un sinergia real pa duna mas sosten y balor na e bida di nos adultonan mayor.

Minister Wyatt-Ras a felicita Directie Ouderenzaken pa e organisacion exitoso di e Expo aki y pa e dedicacion

firme na cuido di adultonan mayor.

Gabinete AVP-Futuro tin e compromiso pa sigui inverti den e calidad di bida di adultonan mayor, y ta mira e Expo aki como un plataforma valioso pa fortalece e dialogo y traha riba solucionnan real y duradero.

## DEPARTMENT OF SOCIAL WORK AND DEVELOPMENT

Official Opening of 'Framing Social Problems and Solutions' Photo Exposition Monday 26 May 7:00 pm at Biblioteca Nacional Aruba  
Sponsored by ELMAR, NV

The Department of Social Work and Development in the Faculty of Arts and Science at the University of Aruba hosts a 'Framing Social Problems and Solutions, Photo Exposition.' The event will be officially opened at the Biblioteca Nacional Aruba on Monday 26 May 2025. This student activity is part of the Latin America and Caribbean Social Issues course in the Bachelor's program for Social Work and Development at the University of Aruba. In this course, students become familiar with social problems in Aruba and apply sociological theories to explain their causes and to find sustainable solutions. Students received

training in photography and were required to take photos of a social problems in Aruba, the Caribbean, or Latin America, and a photo of the solution to the problem. These photos are displayed in the exhibition.

Objectives of the Framing Social Problems and Solutions Photo Exposition

1. Students use sociological theories to explain social problems and solutions in Aruba, Latin America, and the rest of the Caribbean islands.
2. Students use photography to engage in social action and promote solutions for social problems and change.
3. Students demonstrate a commitment to social problem analysis from multiple



sociological theoretical perspectives.

The Exhibition

The Exhibition shall be open to the public until 18 June 2025 at the Biblioteca Nacional Aruba. In collaboration with experts, students will facilitate a public conversation on 'Innovative Solutions to Poverty in Aruba, Latin America, and the Caribbean' on Thursday, 12 June 2025 at 7:00 pm.

Clementia Eugene, PhD

Interim Program Manager

Department of Social Work and Development  
University of Aruba

Email: [Clementia.eugene@ua.aw](mailto:Clementia.eugene@ua.aw) Tel. 594-5574



Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

# AWOR CU AZV TIN SURPLUS TA NA SU LUGAR PA TUR PERSONAL DI CUIDO HAYA E INDEXERING DI 11.7%




Oranjestad, Aruba – Parlamentario Dangui Oduber a presenta diferente pregunta na minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, tocante e situacion di pago di 11.7% di indexering pa personal di cuidu na Aruba.

Algun luna pasa, como ex Minister di Salud, Gabinete Wever-Croes II, a tuma un decision pa manda un intruccion na AZV pa cumpli cu e pago di indexering di 11.7% pa tur personal di cuidu, mescos cu ta aplica pa empleadonan den sector

publico. E instruccion aki a wordo entrega formalmente na AZV dia 20 februari 2025.

E parlamentario ta pone enfasis riba e hecho cu actualmente AZV tin un saldo positivo (surplus) di Afl. 106 miyon, y cu segun proyeccion, tanto pa e aña aki como pa e siguiente, AZV lo sigui tene un saldo positivo. E surplusnan aki mester wordo inverti den personal di cuidu, den specialistanan medico, den ekipo, training y mehoracion di calidad di cuidu. Specificamente sr. Oduber a expresa cu: “Awo cu tin e espacio financiero, mi ta kere



**Parlamento di Aruba**  
Fraccion Movimiento Electoral di Pueblo


Algun luna pasa como ex minister di salud, Gabinete Wever-Croes II, a tuma un decision pa manda un instruccion pa AZV pa cumpli cu e pago di 11.7% di indexering pa tur personal di cuidu. E decision aki a wordo manda oficial pa AZV 20 februari 2025. Nos ta kere cu awor cu AZV tin un surplus di Afl. 106 miyon ta momento pa cumpli cu e personal di cuidu y dunanan e respet y reconocimiento cu nan merece y alabes cumpli cu e pago di indexering mescos cu empleadonan publico.

Relaciona cu e topico aki, suscrito ta desea di haci algun pregunta na Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion, sra. drs. Melvin G. Wyatt-Ras (despues Minister):

1. Minister por informa Parlamento si e decision y instruccion di ex-minister Oduber di dia 20 februari 2025, pa cumpli cu e pago di indexering pa personal di cuidu di 11.7% mescos cu empleadonan publico, lo wordo ehecuta y lo respeta e decision aki?
2. Si e contesta ta no, minister por informa si lo cambia e decision aki y manda un otro instruccion pa NO cumpli cu e pago di indexering?
3. Minister por informa Parlamento si e personal di cuidu tin derecho di e indexering aki di 11.7%?
4. Minister por duna Parlamento un indicacion pa ki fecha e personal di cuidu lo ricibi e pago di indexering di 11.7%?
5. Si Minister no por duna un fecha exacto ainda, pa ki tempo e personal di cuidu lo por spera e pago aki?
6. Teniendo cuenta cu AZV tin un surplus di Afl. 106 miyon di aña 2024, y e proyeccion ta cu tanto e aña aki como e siguiente aña AZV tin surplus, minister ta kere cu e personal di cuidu merece e pago aki?
7. Tin un estudio cu a wordo haci pa un miho estructura di salario pa specialistanan medico. Minister por informa Parlamento si lo cumpli pa mehora e estructura di salario pa specialistanan medico awo cu tin surplus na AZV?

En espera riba Minister su contestacion, suscrito ta termina cu un saludo cordial,

Atentamente,



cu e momento a yega pa cumpli cu e pago aki y pa duna e personal di cuidu e respet y reconocimiento cu nan tanto merece, specialmente mirando e esfuerzo inmenso cu nan a pone durante e pandemia di COVID-19,” segun e parlamentario.

Durante e pandemia di COVID-19, e personal di cuidu na Aruba a demostra un nivel sobresaliente di sacrificio y compasion, trahando oranan largo y

enfrentando situacionnan sumamente dificil pa proteha y salba bida. E solidaridad cu a domina Aruba den e tempo dificil aki no por wordo lubida, y pa esaki, e Parlamentario ta bisa cu ta hopi importante pa e muestra di gratitud concrestisa entre otro den forma di e pago di indexering.

“Mescos cu e sector publico a ricibi 11.7% di indexering, ta momento pa e sector di cuidu tambe ricibi esaki.

Mi ta spera cu Minister Wyatt-Ras por sigui cu e instruccion y haci'e un realidad”, Oduber ta indica. “Tur esaki a wordo laga cla atras pa minister Wyatt Ras. No por tin ningun motibo pa no duna nan e indexering aki! Nos ta pidi minister Wyatt Ras pa pone un fecha pa tur esnan den cuidu medico ricibi nan indexering di 11.7% cu nan merece”, Parlamentario Oduber ta finalisa bisando.



# MINISTER DI TURISMO A CONVENCE SECRETS BABY BEACH PONE ENFASIS RIBA SOSTENIBILIDAD Y NATURALES PA PARIBA DI BRUG



Dialuna atardi, sr. Jose Maria, General Manager di Secrets Aruba, sr. Fernando Vega, CFO di Secrets, y sr. Alejandro Murcia, Director di Three



Rivers Real Estate, a duna un caluroso bombini na Minister di Turismo, mr . Wendrick Cicilia, na e hotel luhoso Secrets Aruba na Sero Colorado. Durante e bishita, e Minister a ricibi un recorrido amplio y detaya den e facilidad moderno, mientras cu e ekipo di gerencia a comparti informacion importante di e progreso di construccion y plan di apertura. Fase 1 di Secrets Aruba ta yegando su culminacion y ta planea pa habri oficialmente dia 5 di juni proximo, cu 304 kamber di “unlimited luxury”, considera como categoria di 5 strea.

Un punto cu a resalta durante e bishita tabata e compromiso firme di Secrets Aruba pa cu nos naturalesa, especificamente su aliansa y contribucion na e Plan Nacional di Reforestacion di Gobierno. Den henter e proyecto, gerencia di Secrets a pone naturalesa den centro di su desaroyo. Tur rond di e hotel, a planta un gran

cantidad di vegetacion local manera cadushi, bushi y otro mata nativo, cu tabata original di e zona, pa promove biodiversidad y restaura e ekilibrio ecologico cu a sacrifica durante construccion.

E proyecto no ta solamente un resort luhoso, pero un modelo pa desaroyo responsabel: un resort cu ta busca pa crea bienestar economico mientras cu ta proteha y eleva e balor natural di Aruba. E iniciativa di reforestacion no ta un gesto simbolico, sino un esfuerzo sostenibel y structural pa replanta

un gran cantidad di mata di manera responsabel y segun e guia di e plan nacional. Esakita prueba cu desaroyo no necesariamente mester sacrifica naturalesa. Por tin progreso, turismo y empleo, mientras ta proteha e herencia natural pa nos generacionnan futuro. Concluyendo su bishita, Minister Cicilia a expresa su apoyo total pa e tipo di desaroyo cu ta pone sostenibilidad y naturalesa na mesun nivel cu turismo y economia.





Minister Wever:

# A EXTENDE CONVENIO CU CAMARA DE COMERCIO COLOMBO-HOLANDESA “HOLLAND HOUSE” NA COLOMBIA

Minister Geoffrey Wever a extende e convenio cu Holland House na Colombia, cual ta un e di e Camaranan di Comercio Bilateral mas grandi na Colombia.

Desde inicio cu a sera e prome convenio na 2023 cu Holland House diferente companianan local ja caba a wordo asisti pa crea link nan cu companianan Colombiano.

Asina aki na 2023 Minister Wever hunto cu DEZHI a organisa un trade mission exitoso pa Colombia cu ayudo di Holland House Colombia. Un parti esencial di e trade mission aki tabata pa ta logra trece carni for

di Colombia pa Aruba. Awe orguyosamente por bisa cu tur e rekisitonan pa realisa ta casi cla y pronto lo por cuminsa importa carni for di Colombia

Por mira bek cu esaki a resulta den un contribucion positivo pa entre otro nos economia di Aruba door di expandi e netwerk comercial.

Manera nos sa Aruba su economia ta uno chikito y ta depende riba importacion di mayoria di productonan. Cu un posicion strategico den Caribe entre Merca y America Latino ta esencial pa sigi explora oportunidadnan comercial cu ta na beneficio di

nos comerciantenan y consumidornan. P'esey ta sumamente importante pa sigi intensiva e relacionan economico cu paisnan den region. E relacion cu Colombia tin cu Aruba ta uno esencial mirando e cercania y e potencial pa haci diferente tipo di negoshi.

“Holland House Colombia a demostra di ta un instrumento esencial pa nos epresarionan local, pa es motibo a extende e convenio pa asina por sigi facilita negoshi y inversionnan entre Aruba y Colombia. E maneho economico y vision di nos ministerio ta pa nos sigi



pusha pa nos companianan local nan sigi crece y busca oportunidad nan pa asina nos consumidornan tin mas acceso na productonan na prijsnan mas bentahoso, y asina Costo di bida aki na Aruba”, segun minister Geoffrey Wever.

Minister Wever kier a gradici e team di Holland House pa e trabow nan ja desplega como tambe e team di DEZHI pa logra na un acuerdo pa asina extene e convenio entre Aruba y Holland House Colombia.

## LOTTO TA INTRODUCI UN MIEMBRO NOBO DI INSTACASH “SEVENS”!

Diaranson 28 di mei, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Sevens” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde diabierna 30 di mei Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama Sevens.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa e wega di Sevens desde diabierna awo. Ora bo

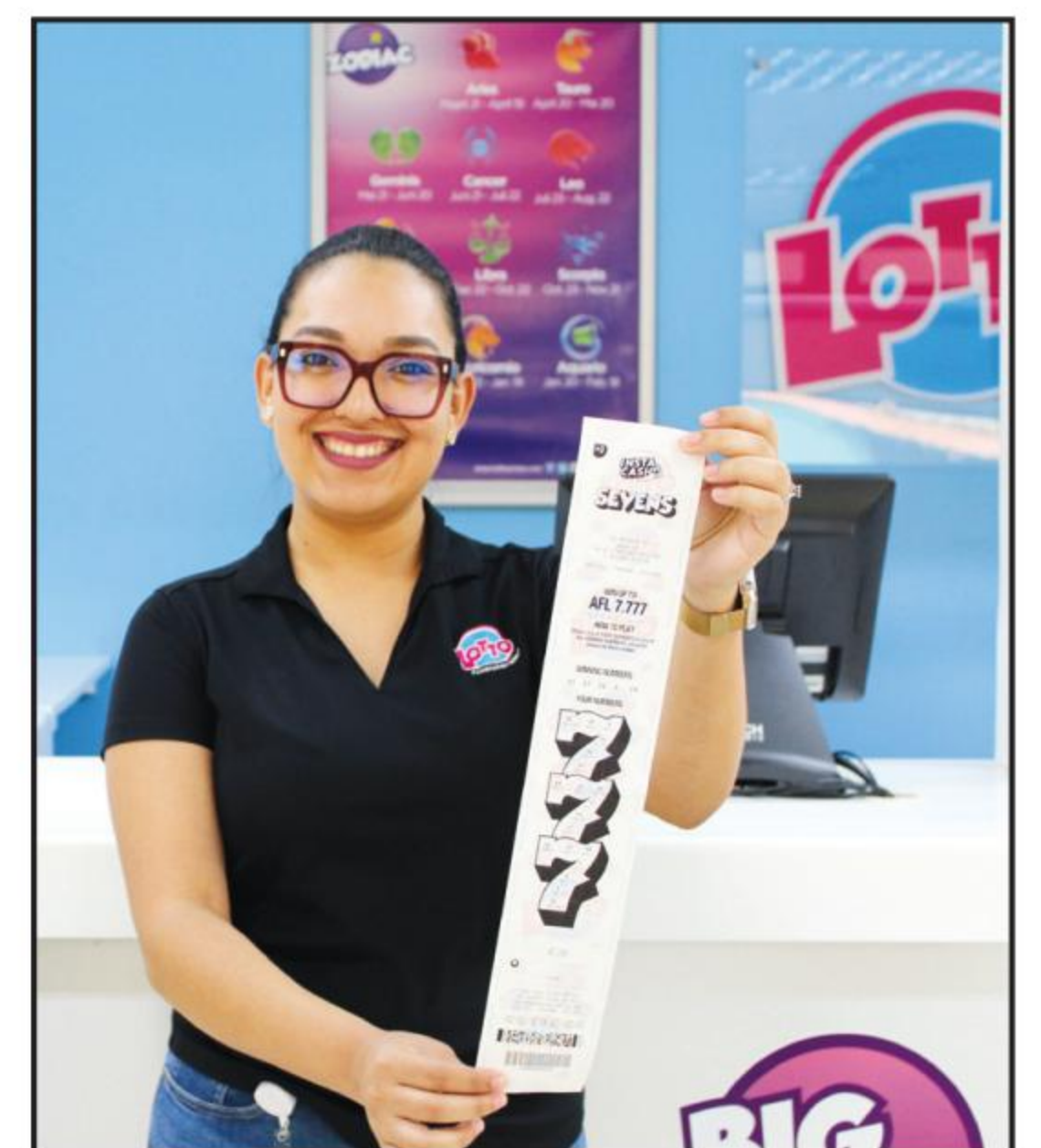
cumpra e wega di Sevens, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendedo pa e wega. Riba e ticket bo ta wak diferente number yena den 3 simbolo di 7. Match cualkier un di e Numbernan Ganado cu un di e numbernan den e simbolonan di 7 y gana e premio indica abou di e number cu bo a match.

E prijs pa e ticket di Sevens ta costa 3 florin y bo por gana diferente premio te cu e premio grandi di 7.777 florin!

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo,

Money Tree, Match for Cash, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5 y awo Sevens cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria,



cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



# PROME MINISTER NA CONFERENCIA DI CLIMA Y ENERGIA 2025: COMPROMISO FIRME PA UN ARUBA SOSTENIBEL

Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, durante di su participacion na e Caribbean Climate & Energy Conference, a expresa su sentimento mixto: un banda contento pa forma parti di e reflexion profundo riba e transicion energetico, pero tambe cu preocupacion pa e direccion cu Aruba a tuma despues di 2017.

Prome Minister Eman a enfatisa cu sin un "pakico" bon defini, ta facil pa perde e rumbo den e transicion pa energia limpi y renovabel. "Ora bo perde e pakiko bo ta perde e compromiso pa logra e transicion aki. E transicion aki ta pa provee coriente mas limpi y barata na pueblo y esey mester keda e enfoke pa mantene e compromiso cu ta transcurre cuualquier gobernacion".

Durante e conferencia, Prome Minister Eman a comparti dos tema importante: compromiso continuo y e bon comun. Sin continuidad, ta perde e meta pa e bon comun. Prome Minister ta elogia Aqualectra cu awo ta produci casi na 50% di energia renovabel y recien a instala e di 4 parke di molina y reduci e prijs di coriente cu 20%. A cana e caminda di transicion for di e dependencia di fossil fuel y heavy fuel oil pa produci energia limpi, uzando e biento y solo, locual ta e caminda riba Aruba tabata cana ora Aruba tabata lidera e vision aki den region.

Corsow, awe ta produci casi 50% di energia renovabel na un prijs di coriente reduci cu 20%. "Corsow

ta implementa e mesun blueprint cu Aruba a diseña den nos tempo y a haci uzo di e modelo "RAS" – Reliable, Affordable y Sustainable. Nan a combina energia solar cu bateria grandi di 50 megawatt pa keda provee energia renovabel anochi.

Prome Minister Eman ta lamenta cu e vision cu su Gabinete Eman I y II a planta pa un Aruba berde, a termina den lachi na Bestuurskantoor. Segun Premier Eman, e Gobierno aki mester adopta un plan pa bolbe riba e podium regional di energia renovabel, cu e siguiente tres punto:

1. Redobla capacidad di molinanan di biento na Vaderpiet, cambia molinanan cu ta genera 3 megawatt pa modelonan



nobo cu ta genera 6 megawatt.

2. Construi un parke di biento nobo pa yega te 60% di energia renovabel.

3. Inverti den parke solar riba areanan di parkeo grandi manera hospital y hotelnan similar na esun di aeropuerto, combina cu baterianan di capacidad grandi pa warda energia genera durante dia pa uzo anochi.

Pa Prome Minister "esaki ta inacceptabel, ta cruel locual

a haci cu e pueblo di Aruba, cu Gobierno anterior a laga deterioro den barionan, schoolnan, pobresa, maneho di desperdicio, y awe riba tereno di innovacion, Aruba a keda atras den desaroyo.

"Tur e cosnan aki bo ta haci pa e bon comun y si bo no tin e strea ey di e bon comun bo dilanti, bo ta perde e proposito pa cual bo ta hacie".

## Minister Geoffrey Wever:

# CONSEHO DI MINISTER A APROBA FASE SIGUIENTE PA REVITALISACION TOTAL DI WILHELMINASTRAAT



Oranjestad, 20 di mei 2025 – Consejo di Minister di Gabinete AVP-Futuro, riba peticion di Minister Geoffrey Wever, a duna luz berde pa continua cu e proyecto di revitalisacion di Wilhelminastraat y su cercania. Esaki ta un paso importante den e plan integral pa reanima nos centro di ciudad.

"Revitalisa e centro di Oranjestad ta parti di e acuerdo di Gabinete AVP-FUTURO y cu e decision aki nos ta cumpli cu nos compromiso", segun Minister Wever.

Fase 1 a cuminsa na aña 2023 na e crusada di Wilhelminastraat cu Columbusstraat, culminando exitosamente cu e creacion di Plaza Comercio – un espacio urbano renoba, vibrante y funcional, cu a lanta un aire nobo pa comerciante y bishitante. Fase 2 a encera un pida mas largo di Wilhelminastraat, bay te patras na Lagoen, cubriendo e area na altura di Irenestraat y Caya Mario E. Harms. Aki a

amplia parkeo, instala un zona pa taxi, mehora iluminacion y a continua cu e innovacion importante: stacionnan pa recarga auto electrico, cual pronto lo ser instala, lo permiti cuater (4) auto electrico carga simultaneamente. E fase aki a ser entrega oficialmente na december 2024 (pendiente instalacion di stacion di recarga).

Fase 3 cu awo a wordo aproba den Consejo di Minister ta incera embeyecemento di e zona comercial urbano den ful Wilhelminastraat, y tambe incluyendo Klipstraat, Steenweg y Nieuwstraat.

Dentro di poco lo sali un invitacion pa diferente arquitecto pa nan duna un oferta na Gobierno di Aruba pa prepara e diseno. Basa riba esaki Gobierno lo scohe e arquitecto y despues basa riba e diseno di e arquitecto lo prepara e bestek y tur documento pa e destaho publico tuma lugar.

"Nos ta traha pa crea un Oranjestad vibrante, activo y sostenibel," Minister Geoffrey Wever a declara. "E proyecto aki ta sostene e vision di Gobierno pa desaroya Oranjestad como un ciudad culinario, cu espacio pa comercio, recreacion y unda hende ta biba y traha."



# MINISTER CICILIA IMPRESIONA CU PROYECTO DI SECRETS BABY BEACH



“Hopi impresionante”, tabata e prome reaccion di Minister mr. Wendrick Cicilia, despues di atende un bishita oficial dialuna atardi na Secrets Baby Beach Aruba. E tabata compaña pa dos miembro di Parlamento di Aruba, Stephany Sevinger, Otami Thomasia y algun consehero. E delegacion a topa cu e director general di e hotel, Alejandro Murcia, e gerente general Jose Maria Perez de Ureta y e gerente di finansa Fernando Vega.

Ehecutivonan di e hotel a conta e mandatario cu e hotel ta mas di 99% cla. Ta un inversion di alrededor di 160 miyon Dollar Mericano, cu ta emplea 430 trahado y cu ora e proyecto ta cla, lo tin 900 camber, parti den diferente categoria, for di pool-view, ocean-view, Master Suites te na e Presidential Suite.

## Ta habri otro siman

Manera tur trabou ta cabando e siman aki, ya caba empleadonan a cuminsa keda den e hotel pa test tur facilidad y

atraccion, pa sigura cu tur cos ta traha bon. Dia 5 di juni proximo lo ricibi e prome huespednan. Siendo un parti di e cadena Hyatt, e reservacionnan ta masha halto mes, segun gerencia di e hotel a anuncia na e mandatario.

## Porfin pariba di brug

“Siendo un persona cu a lanta como mucha na San Nicolas y awendia biba na Pos Chikito, e hotel aki ta yena mi di orguyo. Pariba di brug por ta orguyoso di un hotel masha luhoso, moderno, cu facilidadnan impresionante y cu bista panoramico riba henter e horizonte di Baby Beach. Mi ta convenci cu e hotel lo traduci den un berdadero boost pa San Nicolaas”, tabata palabranan di Minister mr. Wendrick Cicilia.

## Calidad riba cantidad

E Minister di Turismo y Labor ta kere den opcionnan nobo pa halsa e producto turistico di Aruba. Cu cambio di gobernacion, e vision nobo no ta pa sigui enfoca riba cantidad sino mas bien



un balansa den desaroyo y medio ambiente cu bista riba conservacion di naturalesa. Door di habri un opcion nobo pariba di brug, no solamente ta expone e otro banda di nos isla na un miho desaroyo economico, sino tambe ta drecha calidad di bida di e trahadonan di pariba di brug mes. Pa comercio tambe un desaroyo asina ta crea un bon impulso, cu den pasado no tabatin.

## Reforestacion

Un punto cu el a keda masha contento cu ne ta e intencion di e desaroyador hotelero pa traha riba e vision di gobierno pa

planta mas mata posibel na Aruba, conoci como reforestacion. Grupo Martinon ta comprometi pa aporta na naturalesa y medio ambiente door di planta mata no solamente riba tereno di e hotel, sino na mas parti di nos isla, specialmente pariba di brug.

Reforestacion ta e practica di restora mondi cu tabata existi anteriormente cu nan a destruí of dañá. E destruccion di mondi anterior por a sosode pa medio di deforestacion, cortamento di mata of candela di mondi. Tres proposito importante

di programanan di reforestacion ta pa cosecha mata, pa mitigacion di cambio di clima y pa proppositonan di restauracion di ecosistema y habitat. Un metodo di reforestacion ta pa establece plantacion di mata.

## Exito

“Mi ta desea e ekipo completo di Secrets Baby Beach Aruba hopi exito cu e apertura otro siman. Danki pa kere den e potencial di Aruba, di nos naturalesa y di nos hendenan”, asina Minister Cicilia a termina bisando.



# Minister Wendrick Cicilia contento cu Trahadonan di pariba di brug ta haya oportunidad laboral na Secrets Baby Beach



Cu e gran mayoria di e trahadonan di Secrets Baby Beach Aruba ta di pariba di brug, ta yena e Minister di Turismo y Labor cu masha orguyo. “Porfin pariba di brug ta haya oportunidad pa progresa”, e mandatario a sigura. Di e 430 empleadonan trahando eynan, e gran mayoria ta local y di esey mas o menos 90% ta di pariba di brug. Cu esey a drecha calidad di bida di un cantidad di ciudadano cu porfin por traha cerca di cas.

Minister mr. Wendrick Cicilia a bishita e proyecto di Secrets Baby Beach Aruba, pa cera conoci cu e avansenan y preparacion pa apertura otro siman. E gerencia a sigura e mandatario cu a dedica hopi atencion y a duna prioridad na recurso humano, na enpoderamento y brinda oportunidad pa por sigui studia y crece den e compania. Ya a manda varios di nan na otro paisnan pa cera conoci

di cerca cu e operacion di Secrets. Nan a pasa door di e proceso di “train the trainer” y awendia ta yuda guia e empleadonan nobo cu a join e famia di Secrets. “Mi a keda contento di topa hopi conoci y amigonan di pariba di brug trahando eynan. Awo nos hendenan tin e opcion pa traha cerca di cas”, Minister Cicilia a duna di conoce durante e recorrido. El a keda mas contento di scucha e plannan di e hotel pa inverti mas ainda den recurso humano y den desaroyo di nan empleadonan.

“Cu mi petchi di Minister di Labor, mi gusta tende di paz laboral y oportunidad di progreso pa trahadonan. Mas hende na pia di trabou, ta mas local contento cu tin pan riba mesa y cla pa hiba nan mes, nan famia y Aruba padilanti”, e mandatario a enfatisa.

Secrets Baby Beach Aruba ta habri cu como 430 empleado y a garantisar un pakete di beneficiario cu a atrae mayoria di pariba di brug pa acepta e “deal” mesora. E minister a finalisa bisando cu “porfin pariba di brug a haya un bon chens!”



## TA BENDE: BBQ GRILL TIPO CRIYoyo I DURADERO



**INFO JAMA:**  
**5697787**

**Clasificados**

Icons representing various services: car, house, shopping cart, briefcase, tools, and people.

CLASSIFIEDS

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO Di Pueblo**



# MINISTER GERLIEN CROES TA FELICITA FONTEIN KLEUTERSCHOOL CU NAN 35 ANIVERSARIO



San Nicolas – Dia 19 di mei, Minister di Enseñansa y Innovacion, mr. Gerlien Croes, a asisti na e celebracion di e di 35 aniversario di Fontein Kleuterschool, un scol cu a crece hunto cu su comunidad y a duna un base firme na hopi mucha riba Aruba.

Fontein Kleuterschool a habri su porta na 1988 cu un solo klas chikito, den cura di scol bisiña, Prinses

Wilhelmina School. Na 1990, el a haya su di dos klas y a tuma su propio nomber como Fontein Kleuterschool. Finalmente den añanan 2000 Fontein Kleuterschool a habri su mesun edificio. Awendia, e scol ta brinda enseñansa cu amor y compromiso, y ta forma un parti importante den e barrio di Fontein.

Durante e celebracion, Minister Gerlien Croes


















a ricibi un presentacion special di e alumnonan y a celebra hunto cu e ekipo di docente- y asistentenan dedica. Cu cariño, guia y atencion, e scol a yuda forma hopi generacion di hoben, cual lo sigui sinti su impacto pa e
















generacionnan binidero. Ministerio di Enseñansa y Innovacion ta felicita Fontein Kleuterschool cu celebracion di su 35 aniversario.

Danki na tur e maestra(o) y asistente cu ta brinda e guia y atencion na

nos futuro generacion. "Scolnan manera Fontein Kleuterschool ta na e centro di nos vision pa un enseñansa mas inclusivo, moderno y cu oportunidad pa tur mucha", Minister Gerlien Croes a termina bisando.



<div></div> <div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Anochi - May 27, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 8554</div> <div>7038</div> <div>5165</div> <div>1894</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 7598</div> <div>2507</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2303</div> <div>6863</div> <div></div> <div>Sorteo # 6357</div> <div>2120</div> <div>Aries</div> <div></div> <div>Sorteo # 1287</div> <div>505</div> <div></div> <div>FP</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>550.000,-</div>	
	<div></div> <div>Sorteo # 6838</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>7 x Match 4</div> <div>117 x Afl. 8,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>56.000,-</div>	04-15-16-17-23
	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>350.000,-</div>	
	<div></div> <div>Afl. 480.000,-</div>	
	<div></div> <div>Sorteo #</div>	

<div></div> <div>Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Merdia - May 27, 2025</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4633</div> <div>1015</div> <div>9785</div> <div>6221</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 4633</div> <div>1011</div> <div></div> <div>X3</div> <div></div> <div>Sorteo # 2689</div> <div>9523</div> <div></div> <div>Sorteo # 4633</div> <div>1613</div> <div>Scorpio</div> <div></div> <div>Sorteo # 1507</div> <div>037</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> <div>Joker</div> <div>Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>550.000,-</div>	
	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 8,00</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>56.000,-</div>	
	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>350.000,-</div>	
	<div></div> <div>Afl. 480.000,-</div>	
	<div></div> <div>Sorteo #</div>	

BON NOTICIA

E ISRAEL NOBO DI DIOS TATA,  
PA MEDIO DI E ALIANSA NOBO  
DI CRISTO-HESUS

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra

e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luther o un frere, teologo aleman, pero Martin Luther a bira protestant, contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa

e teoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa bon cla, di e ciudad Santo di Herusalem tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba esakinan e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos Obisponan di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. Husga pa bo mes, si bo ta den un Iglesia corecto pa bo salvacion. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Scirbi pa Seferino Tromp  
Un mensahero di Dios.



# MIKE EMAN A ASISTI NA SEMINARIO RIBA IMPACTO CLIMATICO NA UNIVERSIDAD DI ARUBA



Prome Minister mr. Mike Eman a asisti na e presentacion di “Climate Impact Atlas Aruba” na Universidad di Aruba tocante e impacto di cambio climatico riba Aruba, particularmente si nos no cambia e rumbo di desaroyo actual. Durante e presentacion, a enfoca riba e necesidad urgente

pa traha riba un escenario balansa, den cual no solamente ta fortifica e resiliencia di nos isla contra e efectonan climatico a largo plaso, pero tambe proteha nos recursonan natural y biodiversidad. Prome Minister Eman a duna un discurso inspirado, den cual a enfatisa cu nos comportacion como comunidad mester cambia.

“Mester cambia e mentalidad di gratificacion inmediato pa uno di satisfaccion duradero. Nos mester pensa riba

futuro”, segun Prome Minister Eman. A bira tempo pa cuminsa pensa den termino di “nos” na lugá di “mi,” y mester re-evalua kico nos kier laga pa e generacion cu ta sigui. Ademá, Prome Minister Eman a pone énfasis riba e importancia di continuidad den maneho, for di un administracion pa otro, pa logra progreso real. Prome Minister a reconoce Juliette Carvahal como un berdadero tesoro den e lucha pa un Aruba mas sostenibel. Tambe a duna ex-Minister di Naturalesa sr. Ursell Arends crédito pa su

compromiso cu naturalesa y medioambiente.

Continuidad ta importante pa progreso y Prome Minister a lamenta cu despues di tabata pafo di Gobierno pa casi ocho aña, y awo cu e ta bek, no a mira ningun progreso significativo den e transicion for di energia fosil pa energia renovabel, pero awo como Minister encarga cu naturalesa, tin e compromiso profundo pa acelera e cambionan necesario den e maneho di naturalesa y medio ambiente.

## Vision, ambicion y amor pa duna bek na comunidad

Diahuebs anochi, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Asunto di Reino y Deporte, mr. Gerlien Croes, a asisti na un presentacion inspirado y ambicioso presenta pa e directiva nobo di Centro di Bario Dakota, cu ta propone un plan pa renoba y amplia e facilidadnan di e centro di bario.

Centro di Bario Dakota, cu mas cu 50 aña di historia, ta un simbolo di union, formacion y desaroyo pa e

bario di Dakota. Hunto cu su boluntarionan dedica, e centro a sirbi como un plataforma pa deporte, arte, musica y desaroyo personal. Esaki ta un modelo cu ta cuadra perfectamente cu e direccion y maneho di Gabinete AVP-Futuro, cu ta enfoca riba union pa desaroyo y progreso.

Durante di e anochi aki, directiva di Centro di Bario Dakota a presenta un plan ambicioso cu e renobacion y ampliacion di e facilidadnan, cu ta cuminsa cu e cancha di turf como parti di un cooperacion strategico cu FIFA, y lo sigui cu infraestructura nobo. E plan tin un necesidad financiero concreto, y Gobierno lo analisa e posibilidadnan pa duna sosten y yuda den desaroyo di e proyecto. E renobacion di Centro di Bario Dakota lo habri e porta pa oportunidad nobo

pa e hobennan talentoso di Dakota y otro barionan rond Aruba.

Prome Minister Mike Eman tin un compromiso cu Centro di Bario Dakota, y a reafirma su compromiso pa sondea tur posibilidad pa logra e renobacion di e muraya rond di e Centro di Bario, un proyecto tan espera pa e Centro y pa e comunidad.

Segun Minister di Deporte Gerlien Croes, su ministerio ya ta den dialogo cu FIFA pa inclui mas barionan den e plan di turf, paso Aruba ta conta cu hopi talento y esaki lo yuda den nan desaroyo. E mundo deportivo ta habri porta, pero mester crea e structuranan necesario pa por yuda desaroya talento local na un nivel mas halto. Minister Croes a agrega cu ya no por wak deporte solamente como un hobby. Ta tempo pa utiliza deporte manera un vehiculo pa crecimiento



personal y profesional. E mester ta accesibel pa tur hende, sin exclusion. Centro di Barionan ta eherce un rol esencial den comunidad cu ta yuda den e formacion di hendenan - social y deportivo - y brinda sosten comunitario na nos hendenan. E bishita tabata un espacio

pa dialogo real, unda e mandatarionan a tende preocupacion, idea y inspiracion. Gabinete AVP-Futuro ta convivi cu Centro di Bario Dakota su vision, ambicion y amor. Trahando hunto por nace proyectonan grandi pa beneficio di tur ciudadano.





# FLP Y PUEBLO ARUBIANO A CELEBRA 22 AÑA DI PAPIAMENTO COMO IDIOMA OFICIAL CU UN ACTIVIDAD INOLVIDABEL



ORANJESTAD, 25 di mei 2025: Den un ambiente di union, emocion y orguyo cultural Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y e comunidad Arubiano a celebra 22 aña di oficialisacion di Papiamento, e idioma cu ta simbolo di nos identidad y nos lucha.

E evento, cu tambe a marca 16 aña di existencia di FLP, a tuma lugar den un sala completamente yen di publico na Biblioteca Nacional di Aruba y por a sinti un amor berdadero pa nos idioma durante cada momento di e celebracion.

E programa cultural y educativo cu a caracteriza e anochi a conta cu declamacion di Selvia Lumenier y Carlos Croes, presentacion musical di e conocido Johnny Scharbaay y e talentoso hoben pianista Gian Giel, locual a duna un toke artistico na e evento.

Den su charla inspirador dr. Joyce Pereira a trata e tema importante

“Kico a logra te awor y kico falta?” destacando e balor di Papiamento den nos desaroyo como pueblo. Tambe, Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. a comparti un reflexion profundo den su charla “Di fruta pa raiz – Encuentro cu origen”, cu a laga hopi hende pensa riba nos raiz linguistico y cultural.

Un momento special tabata e presentacion di e representantenan di Wikipedia Papiamento, Ginelly Quandt y Ricardo Arends, tocante e importancia di presencia di nos idioma den e mundo digital, un paso importante pa e futuro di Papiamento.

Literatura na Papiamento ta un muestra importante di e rikesa di nos idioma. Un momento di sorpresatabata ora na un manera original diferente persona den audiencia a gana un buki. Tres titulo tabata trata buki pa mucha cu Departamento di Enseñansa di Aruba

a publica pa scol basico. E di cuater titulo ta “Mi memorianan”, un autobiografia di Chinto Erasmus, obsekia pa su yiu muhe di Etty Erasmus cu ta biba na Corsou.

Durante e celebracion FLP a rindi homenahe na algun persona cu a dedica nan esfuerso pa defende y promove Papiamento, nombrando nan como miembro honorario di e fundacion. E anochi a culmina cu un brindis yen di speransa y inspiracion pa sigui cu e lucha pa un reconocimiento y aceptacion completo di nos idioma nacional.

E evento tambe tabata un oportunidad pa enfatisa cu e lucha pa Papiamento no a caba. Ta necesario pa sigui traha pa un Aruba caminda Papiamento por tin e lugar mereci den tur aspecto di nos bida. Un celebracion cu a reafirma e poder unificador y cultural di Papiamento den nos comunidad.

# SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
9						4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		



UN PERSONA  
HERIDA, DESPUES DI  
ACCIDENTE ENTRE 3  
AUTO NA SAVANETA



Savaneta - Dialuna atardi esnan den area di Winter Garden Supermarket a scucha y presencia un accidente basta serio.

Un cabayero na stuur di un Nissan a bay na su man robes y dal contra un dump truck pa despues dal contra un Toyota Yaris. No ta mucho duidelijk si e cabayero na stuur di e Nissan lo por a bira malo, cu a pone perde control.

Mesora a bati alarma pa un accidente serio ariba e caminda di Savaneta, altura di Winter Garden

Supermarket un area conoci pa accidentenan serio y fatal.

Polisnan cu a yega mesora a desvia trafico y a pidi pa ambulance pa e meneer di edad, cu tawata stuur e Nissan.

Polis di trafico y Paramediconan a presenta. E cabayero tawata necesario hib'e Hospitaal.

Takelwagen a wordo pidi tambe pa move e vehiculonan kibra pa asina trafico por continua.

Laga tur loke ta sperami ta bunita.  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

Cu hopi tristesa, y alaves gradicido na Dios pa su bida,  
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente

Juffrouw Judith Elizabeth  
Laclé

\* 8 augustus 1942 † 23 mei 2025

Na number di su:

Mayornan:

†Mario “Mai” H. Laclé y †Winnie Laclé-Romero

Rumannan:

† Roland y † Jeanette Laclé y famia

Oscar y † Maria Laclé y famia

† Gladys Laclé y famia

Ethel y †Roberto “Robby” Lejuez y famia

† Eliette Laclé

† Frederich “Fechi” Laclé

Albert y Luz Elena Laclé y famia

Rudolf “Capi” Laclé y Sunny Pargas y famia

† John “Johnny” y Glenda Laclé-Maduro y famia

Mevris y Ruben Herrera-Laclé

Richard y Anna Marila Laclé-Geerman y famia

Subrina y subrinonan:

Maritza, Ludwig, Randolph, Ingela y famia

Mario, Sandra, Irene, Dorothy, Raymond y famia

Lisa, John, Owen, Clifford, Omar, Evelyn, Emeline y famia

Roberto, Jason, Marc “Jo”, Adamo, Nathan, Frank y famia

† David, Natalia, David Andres y famia

Pablo, Juliana, Diana, Rudolf y famia

Jo-Anne, Gerald, Marlène y famia

Rick, Marily-Anne, Barbara-Anne y Cindy-Anne

Y demas sobre subrino- y subrina nan

Manera ruman Elaine Duran

Tanta y Omo:

Sr Vdo. Victor (Toko) Winklaar y famia

Sra. Vda. Fabia Romero-Solognier y famia

Primo- y primanan, ihanan, bisiñanan, conocirnan,

ex coleganan di St. Rosa College y tur su ex-alumnonan

di St. Rosa College cu ela dedica tur e amor y pasenshi

pa nan ta bon hende nan catholico y sabi.

Y demas famia Laclé, Romero, de Cuba, Tromp, Lejuez, Campuzano, Pargas, Maduro, Herrera, Geerman, Pietersz, Nisbet, Garrido, Briesen, Justina, Desantis, Solognier, Winklaar, Castellanos, Kelly, Kock, Heronimo, Falconi, Croes, Farro, Jansen, Figaroa, Loefstop, Britten, Colmenarez, Nugteren, Schøyen, Koolman

Demas famia nan na Hulanda, Noorwegen, Corsow, Colombia, Venezuela.

Acto di despedida lo tuma lugar diarason 28 di mei 2025 di 8:00 pa 10:30  
di mainta na Dominicanessenstraat 36 na Playa.

Pa 10:30 lo sali pa Pro-Cathedral San Fransisco na Playa y lo tin un respons, durante  
respons no tin condolencia.

E respons ta cuminsa pa 11:00 di mainta y despues lo hiba Judith na su lugar di  
descanso eterno na Santana Catholico na Playa.

Adres pa Condolencia: Dominicanessenstraat #36 di 6:00-8:00 pm.

Si den nos inmenso tristeza nos por a lubida un of otro familiar y conocir, nos disculpa.





# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## NO TIN PAS PA E MALBADONAN, SEÑOR TA BISA

Prome pregunta: Ken ta un malbado? Awel un malbado ta un persona cu conscientemente of boluntariamente ta rebelde, ta ninga di obedece Dios, ta rechasa guia di Dios y ta sigi den su maldad y inmoralidad. Esey ta haci hende un malbado.

Awendia nos ta mira hopi hende cu actitud di un malbado, pasobra nan ta den sombra di scuridad, nan ta haci malo, nan ta cay sera, nan ta bolbe sali y sigi riba e mal paso sin nan sa kico nan haciendo cu nan bida.

Nos ta bibando den un mundo caminda maldad ta wordo aplaudi, y bondad ta pa hende cu no kier bay cu e tempo, pasobra nos tur ta mirando cu tempo ta trabahoso, y te ainda hopi no kier realisa cu ta tempo pa arepentí di pica, aparta for di pica y pone Cristo Hesus na prome lugar.

Si bo wak con hende ta trata Dios y Su palabra, ta parce manera palabra di Dios, ta un molester pa nan, y nan ta lubida cu Palabra di Dios ta trece bida y bida na abundancia.

Ora un hende ta persisti den maldad, ora un hende

ta kere cu e tey pa semper y cu ningun hende no por move for di su sitio of posicion, e persona ey aunke cuanto placa, poder of sabiduria di mundo e tin, poco poco e ta perde mente y locura ta cuminsa drenta, esey ta locual a yega di pasa cu hopi malbado, pasobra nan ta lubida cu ta Dios ta donjo di tur cos.

No tin pas pa e malbado, Señor ta bisa, pasobra esun cu kier kita pas di hende, Dios mes lo kita su pas. Esun cu kier trastorna bida di hende, Dios mes lo trastorna su bida, pa e comprende cu ningun hende, ningun poder, ningun pais no ta mas fuerte cu Dios, pasobra Dios ta Todopoderoso.

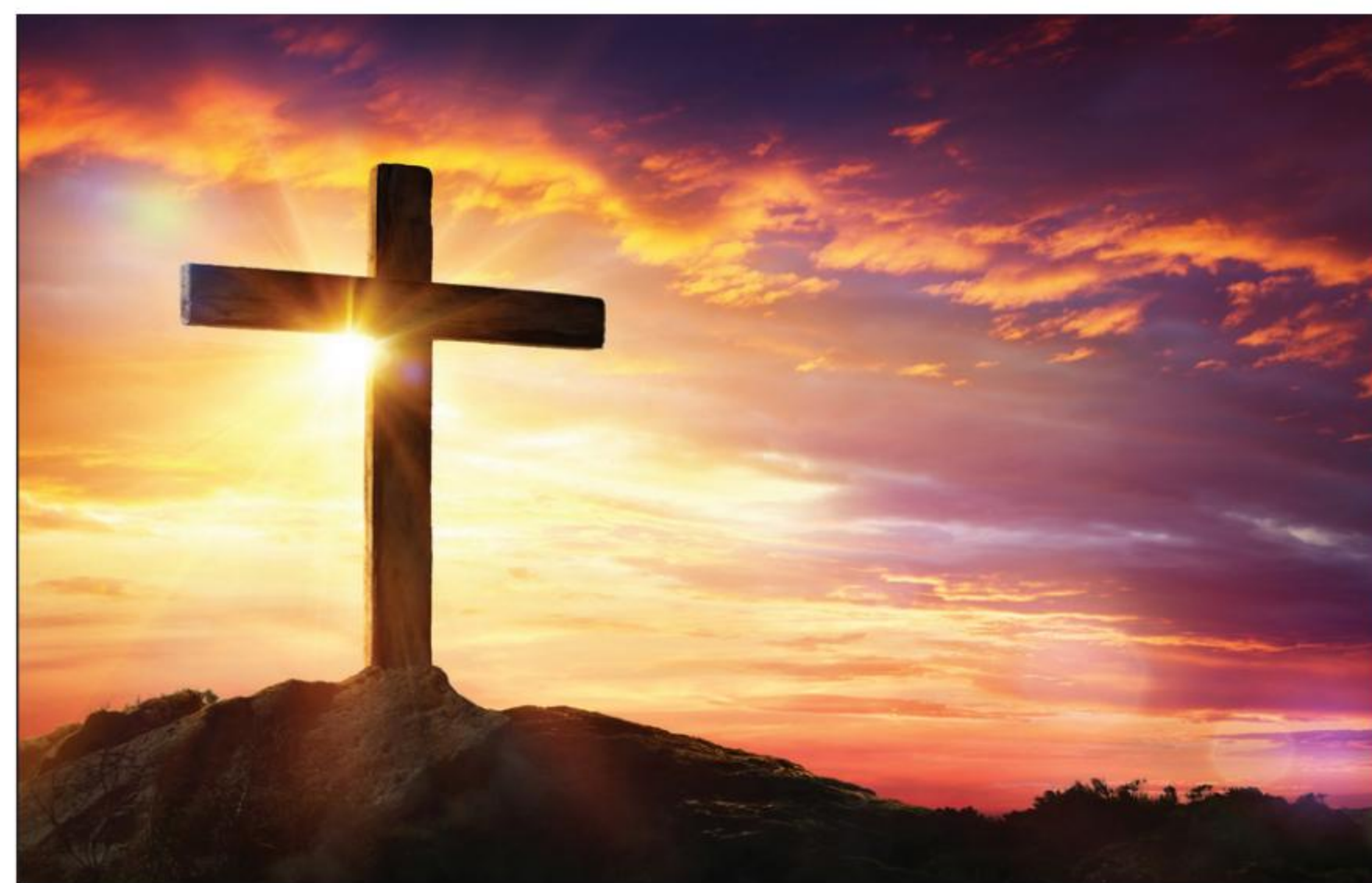
Nos mester sinja nos yuinan for di chikito cu mester tin respet y temor pa Dios, pasobra tin momento cu hobennan ta haci cierto expresion, cu palabra fuerte cu ta demostra nan rechaso na Dios.

TurhendecurechasaCristo Hesus conscientemente, y no a acepta e plan di salvacion cu Dios ta ofrece pa medio di Cristo Hesus,

manera ta para scirbi den Juan 3:16, ta biba bao di condenacion.

Esey ta para scirbi bon cla den Juan 3:16-18. Pasobra salvacion ta personal, y no ta cuenta di ningun hende ta husga bo, pero ta bo mes ta dicidi, sea cu drenta den lus cu ta Cristo Hesus of bo kier sigi den scuridad.

Pero tin algo cu Dios ta bolbe recorda nos tur den Filipensenan 2:11 bisando: Cu pa e nomber di Hesus, tur rudia MESTER dobla, di esnan cu ta den cielo, riba tera y bao di tera, y cu tur lenga MESTER



confesa cu Hesus Cristo ta Señor, pa e Gloria di Dios Tata.

Ma e malbadonan ta manera laman bruto, cu no por keda trankil, y su awanan ta bira sushedad y lodo den laira. No tin pas pa e malbadonan mi Dios ta bisa. (Isaias 57:20-21)

Notin pas pa e malbadonan, Señor ta bisa. (Isaias 48:22).

Ay di esnan cu ta sconde

nan plan, bon scondi pa Señor, y cu ta haci nan obranan den un lugar scur, y nan ta bisa, Ken ta mira nos, of Ken conoce nos. (Isaias 29:13).

Pesey nos mester para fuerte como Famia den oracion, y no coopera cu maldad, ora nos yuinan ta haci malo, no sconde nada pa nan, pero hiba nan tur na arepentimento.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO Di Pueblo**

**Oracion di dia**

**Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos**

"... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconece nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconece su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otro nan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otro nan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.